



**TD-160/100 T**  
**TD-250/100 T**  
**TD-350/125 T**  
**TD-500/150 T**  
**TD-500/160 T**  
**TD-800/200 T**  
**TD-1000/250 T**  
**TD-2000/315 T**

Para la conexión, seguir el diagrama de la figura "a". Estos modelos están equipados con un temporizador electrónico, ajustable desde aproximadamente 1 minuto hasta un máximo de 30 minutos.

Pour le raccordement, suivre le schéma de la figure "a". Ces modèles sont équipés d'une temporisation électronique, réglable entre 1 minute environ et 30 minutes maximum.

Para a ligação, seguir o diagrama da figura "a". Estes modelos estão equipados com um temporizador electrónico, ajustável, aproximadamente, desde 1 minuto até un máximo de 30 minutos.

Voor aansluiting: volg het bedradingsschema in fig. A. Deze modellen zijn uitgerust met een elektronische tijdshakelaar, instelbaar van 1 tot 30 minuten.

To connect, please follow the wiring diagram in fig. "a". These models are fitted with an electronic timer, adjustable from approx. 1 minute up to 30 minutes.

Modelle mit Nachlaufrelais.

Diese Modelle sind mit einem elektronischen Nachlaufrelais ausgestattet, das gemäss zwischen 1 - 30 min. einstellbar ist.

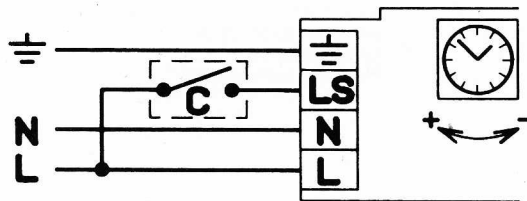
Bitte nehmen Sie den elektrischen Anschluss gemäss Schaltplan Abb. a vor.

För den elektriska inkopplingen skall kopplingschemat enligt fig. "a" användas. Dessa modeller är utrustade med en elektronisk timer, denna är justerbar mellan ca 1 minut och 30 minuter.

Modele z wyłącznikiem ezasowym.

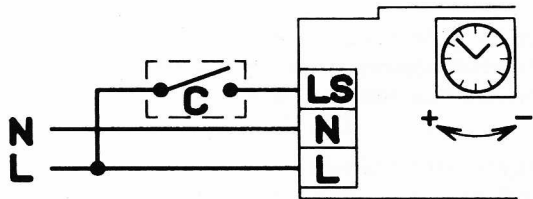
Podłącznikie prosimy wykonać zgodnie ze schematem na rys. "a". Modele są wyposażone w elektroniczny wyłącznik czasowy z regulowanym czasem pracy od ea. 1 min. do 30 min.

## TD-800/200 T, TD-1000/250 T, TD-2000/315 T



a

## TD-160/100 T, TD-250/100 T, TD-350/125 T TD-500/150 T, TD-500/160 T



a

**N**

NEUTRO  
NEUTRE  
COMUM  
NEUTRAL  
NULLEITER  
NUL  
NOLLA

**L**

FASE  
PHASE  
FAS

**LS**

FASE CONTROLADA  
PHASE CONTROLLÉE  
CONTROLLED PHASE  
GESCHAKELDE FASE  
TIDSREGLERAD FAS  
GESCHALTETE PHASE

**C**

CONMUTADOR  
SWITCH  
COMMUTEUR  
UMSCHALTER  
COMUTADOR  
SCHAKELAAR  
OMKOPPLARE